

一葉扁舟

yī yè piān zhōu

讀音

【成語釋義】

扁舟：小船。像一片樹葉那樣的小船。形容船小而輕

【英文釋義】

Literally 'a leaf-like small boat,' describing a tiny, lightweight vessel. It metaphorically signifies an individual or entity feeling minuscule, solitary, or adrift within a vast expanse, yet often carries connotations of transcendence, leisure, or quiet resilience. Used in literary or reflective contexts to evoke imagery of solitude or humble existence against a grand backdrop.

【典故出處】

宋·蘇軾《前赤壁賦》：「駕一葉扁舟，舉匏樽以相屬。」

【地道英文】

A mere speck on the ocean; a tiny boat on a vast sea.

【使用語境】

Literary, Poetic, Reflective

【英文近義】

Insignificant craft, diminutive vessel

【常用程度】

一般

【感情色彩】

中性詞

【語法用法】

作賓語、定語；用於書面語

【成語結構】

偏正式

【產生年代】

古代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

強調舟的形態極其微小，用以襯託水面的廣闊或人物的孤寂感。

【語義邊界】

僅用於形容船本身的小巧輕飄，不直接引申為處境危險或前途未卜。

【使用誤區】

易與表示處境漂泊無依的詞語混淆，但其核心在於對物體形態的客觀描繪。

【近義詞區分】

與「孤舟」相比，更突出其「小」的視覺形態，而非必然強調孤獨狀態。

【使用場景】

掌握「一葉扁舟怎麼用」的關鍵在於把握其比喻和描繪功能。它適用於文學性較強的語境，多用於描繪自然景色，如「湖面上漂著一葉扁舟」；或比喻個人在宏大背景下的狀態，如「在時代的洪流中，個人猶如一葉扁舟」。在「一葉扁舟造句」時，需注意其感情色彩可中性偏雅，避免用於純粹貶義的場合。它的「一葉扁舟用法」能有效營造畫面感和孤寂、逍遙的修辭效果，讓表達更具詩意。

【現代應用】

在現代漢語中，「一葉扁舟在現代的用法」依然活躍。除了延續其古典意境，用於散文、遊記等文學創作外，也常被引申使用。例如，在描述初創企業於市場大海中艱難前行，或個人在快速變化的社會中感到渺小與不確定時，都可借用此成語，寓意挑戰與機遇並存。理解「一葉扁舟的意思和用法」，有助於我們在現代語境中準確運用，既傳承文化，又生動地表達個體在廣闊世界中的複雜心境。

【擴展知識】

與「一葉扁舟」意境相近的「一葉扁舟的近義詞」有「孤舟獨槳」、「滄海一粟」等，但側重點略有不同。「孤舟獨槳」更強調孤獨無依，「滄海一粟」則突出渺小。與其描繪狀態相反的「一葉扁舟的反義詞」，可以是「巨艦鯨鱗」、「航空母艦」等，形容龐大穩固的事物。在文學作品中，此意象被廣泛運用，如金庸小說《笑傲江湖》中令狐衝與任盈盈的扁舟歸隱，正是對這一「一葉扁舟類似的成語」所承載的逍遙意境的完美詮釋。